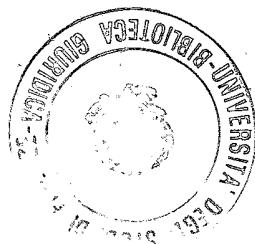
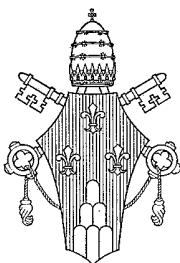


CORPUS DES ACTES GRECS D'ITALIE DU SUD ET DE SICILE
RECHERCHES D'HISTOIRE ET DE GÉOGRAPHIE

— 4 —

ANDRÉ GUILLOU

LE BRÉBION
DE LA
MÉTROPOLE BYZANTINE
DE RÈGION
(vers 1050)



6
422
CITTÀ DEL VATICANO
BIBLIOTECA APOSTOLICA VATICANA
1974

MONASTÈRE DE LA THÉOTOKOS DE TÉRENTON¹ (ligne 72).

MONASTÈRE D'ARKADITZÈS², THÉOTOKOS DE MYRTILON³ (lignes 72-132).

Petit bien-fonds à Phaniana⁴, dit Sikoudion, de 80 modioi avec son *périorismos*⁵: 10 mûriers, 5 sachets, 9 taria.

Petit bien-fonds proche de Hagia-Loukia⁶: 10 mûriers en pleine production, 3 sachets, 6 taria; pour la moitié du terrain redevance (*τέλος*) de 6 taria.

Fonds à Mouron, que possède (*κατέχει*)⁷ Constantin Sardos⁸: 10 mûriers en pleine production, 1 sachet, 2 taria; une jonchais.

Domaine de Phylakès à Hagios-Donatos⁹: 60 mûriers plantés récemment, 12 sachets, redevance pour la moitié 12 taria; vigne, jonchais plantée récemment. *Périorismos*¹⁰: à l'Est, les confins de Podomatès, la limite descend la route (*δημοσία ὁδός*) vers le Nord, atteint à l'Ouest les confins du primicier¹¹, au Sud, les confins de la Chiôtissa¹².

Domaine d'E glamertès: 20 mûriers plantés récemment, 3 sachets 1/2, 4 taria; vigne et jonchais plantée récemment. *Périorismos*¹³: à l'Est, Kosmas descendant de Patrikas, et Théophanes descendant de Doxopatrès, la limite descend au Nord vers la rivière et remonte à l'Ouest, puis atteint les confins de Patrikas et de Théophanes Doxapatrès.

Petit bien-fonds de Myrtilon¹⁴.

Fonds de Kerkéraea: 8 mûriers en pleine production, 6 sachets, 12 taria.

¹ *Tερέτων*, Terreti, fr. de la commune de Reggio, à 5-6 km à l'est de la capitale du thème. Pour la bibliographie concernant ce monastère, on se reportera à M.-H. LAURENT, A. GUILLOU, *Le « Liber Visitationis » d'Athanase Chalkéopoulos*, Cité du Vatican 1960, p. 274-275.

² C'est le nom du fondateur.

³ *Mυρτίλον*: si ce toponyme ne vient pas du nom du cocher de la mythologie grecque, c'est un diminutif de *μύρτος*, myrte, l'arbrisseau, et pourrait être un habitat ou un domaine voisin d'un Myrton. Il peut s'agir, d'après la suite du texte, du Myrton mentionné à la ligne 253, qui peut être identifié avec vraisemblance avec Mirto, fr. de la commune de Calopezzati, prov. de Cosenza, à quelques km à l'ouest de Rossano.

⁴ Fagnano Castello, com., prov. Cosenza, au nord-est de Cetraro.

⁵ Voir ci-dessus, p. 17, n. 5.

⁶ Site que je ne suis pas parvenu à identifier, mais qui devrait se trouver dans la province de Cosenza, comme les sites suivants, sauf à penser à une insertion du scribe dans le texte qu'il recopiait à partir d'un autre texte.

⁷ Il me paraît prudent de garder à *κατέχω* son sens juridique et de laisser à *κρατῶ* le sens vague de tenir, détenir.

⁸ Originaire de Sardaigne?

⁹ S. Donato près de Rossano, com., prov. Cosenza, à quelques km au sud de Rossano.

¹⁰ Dit *συνοριασμός*.

¹¹ Voir ci-dessus p. 18, n. 6.

¹² Originaire de l'île de Chio.

¹³ Dit *συνοριασμός*.

¹⁴ Voir ci-dessus n. 2.

Fonds de Maurôn: 60 mûriers en pleine production, 11 sachets, 9 taria; vigne plantée récemment.

Fonds N.: 28 mûriers en pleine production, 15 sachets, 10 taria; 9 mûriers plantés récemment.

Domaine de Mégalos: 121 mûriers en pleine production, 15 sachets, 10 taria; vigne plantée récemment.

Domaine d'Aichmalôtos: 23 mûriers en pleine production, 12 sachets, 8 taria; 5 mûriers plantés récemment, redevance pour le terrain sur lequel ceux-ci sont plantés, N.; vigne.

Domaine de Griétè: 15 mûriers en pleine production, 8 sachets, 6 taria; 4 mûriers plantés récemment, 1 sachet, 1 tarion; vigne plantée récemment.

Domaine de Kalokyros: 9 mûriers en pleine production, 2 sachets, 2 taria; vigne plantée récemment.

Domaine de Pétrakès; 10 mûriers en pleine production, 7 sachets 1/2, 7 taria; 17 mûriers plantés récemment pour lesquels il paie N.; vigne plantée récemment.

Fonds N.: N. mûriers en pleine production, 6 sachets 1/2, 5 taria; 120 pieds de vignes plantés récemment et 8 oliviers.

Domaine à Kéramôton: 80 mûriers en pleine production, 50 sachets, 30 taria.

Domaine de Kalô: 7 mûriers en pleine production, redevance 3 taria; 100 pieds de vignes plantés récemment. *Périorismos*¹: à l'Est, Hagios-Angélos-Ouriel, la limite descend vers le Nord et atteint la rivière Sabarina qu'elle descend en se dirigeant vers l'Ouest et [] vers Tauros, puis remonte la rivière jusqu'à Hagia-Barbara, atteint Maurôn, remonte vers l'Est et rejoint les confins de Hagios-Ouriel.

Bien-fonds sur la rivière Gallikon², que détenait Barypous Patzos: 2 mûriers en pleine production, 1 tarion; 20 mûriers plantés récemment, 8 sachets, 8 taria; un moulin (*μυλοστάσιον*). *Périorismos* particulier.

Bien-fonds dit Tauros: 29 mûriers en pleine production, 20 sachets, 17 taria; 3 mûriers plantés récemment.

Bien-fonds à Bitinianon: 4 mûriers en pleine production, 1 tarion.

Bien-fonds des Abarinès: 12 mûriers plantés récemment, 8 sachets, 7 taria.

Bien-fonds de Boana: 2 mûriers, redevance N.

Bien-fonds aux Ragéla³: 14 mûriers en pleine production, 8 sachets 1/2, 5 taria; 1 mûrier planté récemment.

¹ Dit *συνοριασμός*.

² Voir ci-dessus p. 23, n. 6.

³ Ragagliati, lieu-dit situé sur la rive gauche de la « fiumara » S. Agata, au sud de Reggio.

Bien-fonds aux Ragéla, dit de Moularès: 15 mûriers en pleine production, 8 sachets 1/2, 2 taria 1/2; 13 mûriers plantés récemment, redevance N.; 108 pieds de vignes plantés récemment. *Périorismos*¹: à l'Est, les confins de Glaukè, la limite descend à l'Ouest jusqu'aux confins de Meizos, remonte à l'Est jusqu'aux confins de Pékoularos.

Bien-fonds de Pékoularos: 4 mûriers, redevance 1 tarion; 5 mûriers plantés récemment; 100 pieds de vignes plantés récemment. *Périorismos* particulier.

Bien-fonds de Hagia-Barbara: 8 mûriers en pleine production, 2 sachets; les héritiers (*χληρούμοι*)² paient 2/3, le monastère³ 1/3 de la redevance.

Domaine d'Antoine⁴ à Elissa: 20 mûriers en pleine production, 13 sachets, 6 taria; 3 mûriers plantés récemment; vigne plantée récemment. *Périorismos*⁵: à l'Est, les confins de Katzéas, au Nord, les confins de Matthieu, à l'Ouest ceux de Paneuphémia.

Bien-fonds et montagne de Déras: 20 mûriers en pleine production; ils ont brûlé, ils ne payaient pas de redevance.

Domaine près de Hagios-Phantinos, celui qui habite Thessalonique⁶: 24 mûriers en pleine production, 10 sachets; 100 pieds de vignes, 8 taria.

Domaine d'Andréas Lykos: 38 mûriers en pleine production, 8 sachets, 15 taria; 14 mûriers plantés récemment; vigne, grande montagne, chênaie près de Théodotos de Charkéa. *Périorismos*⁷: la limite de la montagne vers l'Est est le ruisseau, vers l'Ouest l'étang de Théodotos.

Domaine situé à Boukolikon: vigne, 1 modios 1/2⁸.

Domaine de Théodore aux Rédika: 30 mûriers en pleine production, 20 sachets, 12 taria; vigne plantée récemment.

Bien-fonds à Korétzanon: 12 mûriers, une montagne couverte de châtaigniers.

Domaine de Nicéphore Phoniskos: 20 mûriers en pleine production, 12 sachets 1/2, 6 taria.

¹ Dit *συνοριασμός*.

² Détenteurs de *γονικάρια*, biens patrimoniaux.

³ *Ἐκκλησία*: il s'agit, je suppose, de la Théotokos de Myrtilon.

⁴ Ou des descendants d'Antoine.

⁵ Dit *συνοριασμός*.

⁶ Saint Phantin le Jeune est mort à Thessalonique entre 1000 et 1030, la date reste à déterminer (voir ENRICA FOLLIERI, *La Vita inedita di s. Fantino il Giovane nel codice « Mosquensis 478 »*, dans *Atti del 4º congresso storico calabrese*, Naples 1969, p. 30). Le nom de lieu mentionné ici est-il le Hagios-Phantinos de Praitòriatès, que j'ai cru retrouver dans la région de Gerace, commune de la prov. de Reggio, sur le versant oriental de l'Apennin en 1139 (voir A. GUILLOU, *Saint-Nicodème de Kellarana [Corpus..., 2]*, Cité du Vatican 1968, p. 49 et n. 1)? Rien ne le prouve, mais rien n'y contredit; mais il pourrait y avoir plusieurs lieux-dits Saint-Phantin (le Jeune) au début du XII^e siècle.

⁷ Dit *συνοριασμός*.

⁸ Je pense que la redevance est de 1 modios 1/2.

Domaine de Christophe Chalinarès: 24 mûriers en pleine production en un seul lot, 7 autres à Apidéa, 2 à Erikos, 12 sachets, 6 taria.

Domaine proche de Pasis: une vigne plantée récemment.

Domaine de Plokina: une vigne plantée récemment.

Domaine de Galtourios: 18 mûriers en pleine production, 12 sachets; vigne plantée récemment.

Domaine de Panarétissa: 50 mûriers en pleine production, 25 sachets, 12 taria; 11 mûriers plantés récemment; et à Plagia¹ 2 sachets 1/2; une vigne plantée récemment.

Domaine des Ploumaria à Maliton²: 2 mûriers en pleine production, 1/3 de sachet.

Bien-fonds d'Ertikous: 12 mûriers en pleine production et dans le *topos* impérial³ 4 mûriers, dans la vigne 1 mûrier, 1 sachet, 1 tarion; une vigne en 5 lots⁴.

Bien-fonds des Pardakiana: 200 mûriers en pleine production, 50 sachets, 50 taria y compris la redevance pour les terrains; *périorismos* particulier.

Domaine et montagne de Kleisouriatès: 2 mûriers en pleine production, 1 sachet, dont les deux []; 6 mûriers plantés récemment; une vigne.

Domaine de Malito⁵: 8 mûriers en pleine production, une montagne sur (les biens de) Théoktistos⁶, 6 sachets⁷, 6 taria; 8 mûriers plantés récemment, 2 sachets.

Domaine du dit Théoktistos: vigne d'une superficie de 2 modioi⁸; *périorismos* particulier.

Domaine de Riarika: 1 mûrier en pleine production, 1/3 de sachet; vigne plantée récemment. *Périorismos*⁹: à l'Est, les confins d'Aétios, au Nord, les confins des Malitianoï¹⁰, et il se termine au bien acheté par le prêtre Aétios.

Domaine aux Riarika: 2 mûriers en pleine production, 1/3 de sachet; vigne plantée récemment.

¹ Plaji, hameau près de Bova (com., prov. Reggio), ou Praji, hameau près de Ferruzzano (com., prov. Reggio) (voir G. ROHLFS, *Lexicon graecanicum*, Tübingen 1964, s.v. *Πλάγιον*).

² Malito, com., prov. Cosenza.

³ *Tóπος* est ici un fonds. Le fonds classé à la métropole de Reggio sous le nom Ertikous comprend donc 12 mûriers qui forment un tout, d'autre part 1 mûrier dans une vigne, et enfin 4 mûriers dans un fonds « impérial ».

⁴ *Πετζέλον*, du latin *petium*, pièce de terre (G. ROHLFS, *Lexicon graecanicum*, Tübingen 1964, s.v. *πετσέλον*).

⁵ Voir ci-dessus n. 2.

⁶ Pour cette interprétation, voir ci-dessous ligne 112.

⁷ Le sachet doit donc être considéré comme une mesure, puisqu'il peut être appliqué à une montagne.

⁸ Sur le *modios*, mesure de surface, voir ci-dessus p. 17, n. 4.

⁹ Dit *συνοριασμός*.

¹⁰ *Xωρίται* de Malito? Pour ce site, voir ci-dessus n. 2.

Domaine des Litza: 11 mûriers, 2 sachets 1/2, 2 taria; 5 mûriers plantés récemment, 1/2 sachet; montagne et vigne.

Domaine aux Litza: vigne. *Périorismos* particulier.

Bien-fonds situé au milieu des héritiers (*κληρονόμοι*)¹: vigne; *périorismos* particulier.

Domaine au Kérasion² détenu par Rosakès: 10 mûriers en pleine production, 3 taria; vigne plantée récemment.

Bien-fonds de Bantophoros: 8 mûriers en pleine production, 4 sachets, 3 taria.

Domaine de Néophytos: 36 mûriers en pleine production, 20 sachets, 12 taria; vigne; irrigué.

Domaine de Kotisténa: vigne plantée récemment, 7 mûriers en pleine production, redevance (*τελεῖ*) 3 taria; *périorismos* particulier.

Domaine détenu par Sélimos³: 5 mûriers et une vigne.

Domaine détenu par le marchand Moulé⁴.

Domaine et montagne du primicer⁵: 12 mûriers en pleine production, 6 sachets 1/2, 3 taria; vigne plantée récemment.

Domaine de Néophytos: vigne plantée récemment.

Domaine d'Erasmos: 10 mûriers en pleine production, 6 sachets, 3 taria.

Domaine d'Arklaros: 55 mûriers en pleine production, 20 sachets, 12 taria.

Domaine de Basile en ruines: 12 mûriers en pleine production, 1/3 de sachet.

Bien-fonds et montagne des Kolonai: 65 mûriers en pleine production, 30 sachets, 20 taria; terrains, redevance 36 modioi.

Domaine de Stylikon: 3 mûriers en pleine production et dans un autre lot 6 mûriers, pour les deux 4 sachets, 3 taria.

Domaine de Skorniatès: 12 mûriers, 7 sachets, pour la 1/2 du monastère⁶, 4 taria; vigne et jonchaie.

¹ Voir ci-dessus p. 28, n. 3.

² Cerasia, village situé au sud de S. Alessio in Aspromonte à 15 km environ au nord-est de Reggio (voir G. ALESSIO, *Saggio di toponomastica calabrese*, Florence 1939, s.v. *κερασία*).

³ Je connais un Sélimos, descendant de Barchabas, en 1056, propriétaire dans un *chôrion* de la *tourma* des Salines (voir A. GUILLOU, *La Théotokos de Hagia-Agathè* [Corpus..., 3], Cité du Vatican 1971, n° 37, p. 152). Rien ne prouve que ce soit le même.

⁴ Je connais un Moulè marié avec une Dialektè Lachanas, qui, en 1053, a des biens sur le territoire de Boutzanon dans la *tourma* des Salines (voir A. GUILLOU, *La Théotokos de Hagia-Agathè* [Corpus..., 3], Cité du Vatican 1971, n° 23, p. 104).

⁵ Voir ci-dessus, p. 18, n. 6.

⁶ *Εκκλησία*. Le terme est bien connu en Italie du Sud avec le sens de monastère; voir par exemple A. GUILLOU, *Saint-Nicodème de Kellarana* (Corpus..., 2), Cité du Vatican 1968, n° 1, p. 24, en 1023-1024.

Domaine de Broulitzès: 16 mûriers plantés récemment, 7 sachets, pour la moitié de ceux-ci revenant au monastère¹ 2 taria; une vigne plantée récemment et une jonchaie.

Domaine détenu par Nicétas, descendant de Nomikôn: 20 mûriers récemment plantés, 12 sachets, 6 taria; vigne, jonchaie.

Domaine de Zacharias et de Pothouménè: 30 mûriers en pleine production, 15 sachets, 11 taria; 24 mûriers plantés récemment, 3 sachets, une moitié des taria va au monastère², l'autre à l'emphytéote; vigne plantée récemment et jonchaie.

Domaine des Krithéra ou Symblikas: N. mûriers en pleine production, 8 sachets, 4 taria; 50 mûriers plantés récemment, une moitié des taria va au monastère³, l'autre à l'emphytéote; 120 pieds de vignes plantés récemment. *Périorismos*⁴: à l'Est, la route (*δημοσία ὁδός*) des Armonites, la limite descend le ruisseau et atteint au Nord les confins de la Panagia, puis remonte vers l'Est jusqu'au mont des Kolokrinoi.

Bien-fonds de Lonakras, détenu par Boniface: 20 mûriers en pleine production, redevance 8 taria; vigne plantée récemment, jonchaie.

Bien-fonds à Toukia⁵ détenu par Pétronos: 30 mûriers en pleine production, 15 sachets, 11 taria.

Petit bien-fonds à Gallikon⁶: les planchettes⁷ du bain, pour celles-ci redevance 32 taria.

Sans le vin (*τρύγη*)⁸ ni les céréales (*ἀγράριον*)⁹, 362 taria.

MONASTÈRES DE LA MÉTROPOLE¹⁰.

¹ *'Εκκλησία*, voir note précédente.

² *'Εκκλησία*, voir n. 1.

³ *'Εκκλησία*, *ibidem*.

⁴ Dit *ανοιχασμός*.

⁵ Site disparu qui devait se trouver quelque part sur le torrent Tuccio, Tuchio, dit encore Valle Tucchi, affluent du Melito, qui passe près de Bagaladi (com., prov. Reggio), à une quinzaine de km au Sud.

⁶ Voir ci-dessus, p. 23, n. 6, pour l'identification du site.

⁷ Je ne trouve rien à quoi puisse s'appliquer ce mot dans l'installation (très mal connue) des bains byzantins; voir PH. KOUKOULÈS, *Bυζαντινῶν βίος καὶ πολιτισμός*, t. 4, Athènes 1951, p. 433-441. Je suppose donc qu'il peut s'agir de planchettes que l'on remettait aux clients contre le prix d'entrée.

⁸ Sur le sens de ce mot, voir ci-dessus, p. 18, n. 4.

⁹ Sur le sens de ce mot, voir ci-dessus, p. 18, n. 5.

¹⁰ MELLE VERA VON FALKENHAUSEN, qui rédige un livre sur les monastères byzantins et leurs « patrons », me propose ici la note suivante: « Chaque monastère construit dans le diocèse d'une métropole est monastère de la métropole, sauf si le fondateur a pris des dispositions contraires; il en est de même pour un monastère sis dans un diocèse suffragant de la métropole, dans le cas où le métropolite en est le fondateur ou le nouveau fondateur, ou bien dans le cas où le fondateur en a décidé ainsi. Dans le cadre d'une législation particulièrement favorable aux évêques, Justinien a confirmé la juridiction des évêques sur tous les monastères de leur diocèse (C.J.C., Nov. V, 1, 9; LXVII, 1 et 2;

τῆς δημοσίας ὁδοῦ μοδ(ίων) εἴκοσι. "Ετε(ρον) χωρά(φιον) //⁶⁸ [εἰς τὸ] Γάλικ(ον), δ κρατ(εῖ) Ἰρώδης, μοδ(ίων) β', ὑδροποτιστικ(όν). "Ετε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) δ κρατ(εῖ) δ αὐτὸς(ς) Ἰρώδης, ἔχ(ον) ἀμπ(ελο)φυτ(όν) · ἔστιν δ συνοριασμὸς(ς) πρός μὲν //⁶⁹ ἀνατολὰς η διμοσία ὁδὸς (καὶ) ἀρκτρον τὸ σύνορον τοῦ Ἀμφιλόνα, πρός δὲ δύσιν τὸ σύνορον τοῦ Κασινιάτ(ον), πρός δὲ //⁷⁰ [μεση]μβρίαν δ αὐτὸς Κασινιαῖτ(ης). Χωρά(φιον) τὸ πλ(ησίον) τοῦ Ἀρσάφ(η) μοδ(ίων) δ'. "Ετε(ρον) προ(άστειον) δ κρατ(εῖ) Ῥούσουνλο(ς), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) δίζ(ας) ε' ταρία γ' · //⁷¹ [ἔχει (καὶ)] ἀμπ(ελο)φυτ(όν), ὑδροποτιστικ(όν). "Ετε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) εἰς τὴν Ἀγίαν Ἀγάθ(ην), δ κρατ(εῖ) Ποντίον, < κρατ(εῖ) αὐτ(ὸν) δ διάκο(νος) Εὐστράτ(ιος); ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) (καὶ) φυτ(ὰ) ταρίον(ν) α', ἔχ(ει) (καὶ) ἀμπ(ελο)- //⁷² φυτ(όν). Ἐξ δην ἄνευ τρόγ(ης) φύλ(ον) ὡς δμοῦ πάντ(α) σὺν τῷ ἀραρίων ταρία λξ'.

Mον(ή) ή ὑπεραγία Θ(εοτό)κο(ς) τοῦ Τερέντ(ον).

Mον(ή) τοῦ Ἀρκαδίτ(η) τ(ῆς) //⁷³ ὑπεραγία(ας) Θ(εοτό)κ(ον) τοῦ Μυρτίλ(ον). Χωρά(φιον) εἰς τὸν Φανίανα, δ Σικούδ(ιον) λέγεται(αι), μοδ(ίων) π' ἰδιοπεριόριστ(ον), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) δίζ(ας) ι' σακ(ία) ε' ταρία(α) θ'. //⁷⁴ "Ετε(ρον) χωρά(φιον) τὸ πλ(ησίον) τῆς Ἀγίας Λουκίας, ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) δίζ(ας) ι', σακ(ία) γ' ταρίας', (καὶ) ἀπὸ τὸ ἥμισον τοῦ αὐτ(οῦ) χωρά(φιον) τέλος(ς) ταρίας'. "Ετε(ρον) τόπ(ιον) //⁷⁵ εἰς τὸ Μοῦρον, δ κατέχει(ει) Κωνσταντ(ῖνος) Σάρδο(ς), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) δίζ(ας) ι' σακ(ίον) α' ταρία(α) β', (καὶ) καλαμδ(να). Προ(άσ)τ(ειον) τοῦ Φυλάκι εἰς τὸν Ἀγιον Δονᾶτ(ον), //⁷⁶ ἔχ(ον) συκάμ(ινα) φυτ(ὰ) δίζ(ας) ξ' σακ(ία) ιβ', ἐξ ὧν ὑπέρ τῶν ἥμισυ ταρία ιβ', (καὶ) ἀμπ(έλιον) (καὶ) καλαμ(ο)φυτ(είαν) · ἔστιν δὲ δ συνοριασμὸς(ς) αὐτ(οῦ) πρός μὲν ἀνατολ(ὰς) //⁷⁷ τὸ σύνορον(ον) τοῦ Ποδομάτ(ον) (καὶ) κατέχεται(αι) η δημοσία ὁδὸς πρός ἀρκτρον (καὶ) ἀποδ(ί)δει(ει) ἐπὶ δυσμὰς εἰς τὸ σύνορον τοῦ Περιμκιρί(ον), πρός μεσιμβρίαν //⁷⁸ τὸ σύνορον τῆς Χιοτίσης. "Ετε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) Ἐγλαμέρταις, ἔχ(ον) συκάμ(ινα) φυτ(ὰ) κ' σακ(ία) γ' (ἥμισυ) ταρία δ', ἔχ(ει) ἀμπ(έλιον) (καὶ) καλαμοφυτ(είαν) · ἔστιν δὲ δ συνο- //⁷⁹ ριασμὸς(ς) πρός μὲν ἀνατ(ολάς) τοῦ Π(άτ)ρικα Κοσμᾶ (καὶ) Θεοφά(νους) τοῦ Δοξαπ(ατ)ρὶ ιον(καὶ) κατέχεται(αι) πρός ἀρκτρον εἰς τὸν ποταμ(ὸν) (καὶ) ἀνέρχεται(αι) πρός //⁸⁰ δυσμὰς (καὶ) ἀποδ(ί)δει(ει) εἰς τὸ σύνορον τοῦ αὐτ(οῦ) Πάτρικα (καὶ) τ(οῦ) Δοξαπ(ατοὶ) Θεοφά(νους). Χωρά(φιον) τ(οῦ) Μυρτίλ(ον). Τόπιον τὸ Κερκερέ(α), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) //⁸¹ αὐτούργ(ια) δίζ(ας) η' σακ(ία)ς' ταρία ιβ': "Ετε(ρον) τόπ(ιον) τοῦ Μανδρ(ος), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) δίζ(ας) ξ' σακί(α) ια' ταρία θ', ἔχ(ει) ἀμπ(ελο)φυτ(όν). "Ετε(ρον) τόπιον //⁸² < ἔχ(ον) αὐτούργ(ια) συκάμ(ινα) ιη' σακί(α) ιε' ταρί(α) ι' (καὶ) φυτ(ὰ) δίζ(ας) θ'. "Ετε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) δ Μεγάλο(ς), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) ιον(καὶ) ιη' σακ(ία) ιε' ταρία ι', ἔχ(ει) ἀμπ(ελο)φυτόν. //⁸³ "Ετε(ρον) προ-

(άσ)τ(ειον) τοῦ Αἰχμαλότ(ου), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) κγ' σακ(ία) ιβ' τα-
ρί(α) η' (καὶ) φυτ(ὰ) ϕίζ(ας) ε', ἔξ ὥν τελ(εῖ) < >, ἔχ(ει) (καὶ) ἀμπ(έλιον).
"Ετε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) τοῦ Τριέτι, ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) //⁸⁴ ιε' σακ(ία)
η' ταρί(α) ζ' (καὶ) φυτ(ὰ) ϕίζ(ας) δ' σακ(ίον) α' ταρί(ον) α', ἔχ(ει) (καὶ) ἀμπ(ελο)-
φυτ(όν). "Ετε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) τοῦ Καλοκυρ(οῦ), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια)
θ' σακ(ία) β' ταρί(α) β', ἔχ(ει) (καὶ) //⁸⁵ ἀμπ(ελο)φυτόν. Προ(άσ)τ(ειον) (τοῦ)
Πετρ(ά)κ(η), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) ϕίζ(ας) ι' σακ(ία) ζ' (ῆμισν) ταρί(α)
ζ' (καὶ) φυτ(ὰ) ιζ', ἔξ ὥν τελ(ος) < >, ἔστιν (καὶ) ἀμπ(ελο)φυτ(όν). "Ετε-
(ρον) τόπ(ιον) < >, ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) ϕίζ(ας). //⁸⁶ σακ(ία) ζ'
(ῆμισν) ταρία ε' (καὶ) ἀμπ(ελο)φυτὸν ποδ(ιων) ωκ' (καὶ) ἐλέ(ας) ὀκτώ. "Ετε(ρον)
προ(άσ)τ(ειον) εἰς τὸ Κεραμοτ(όν), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) π' σακ(ία) ν'
ταρί(α) λ'. "Ετε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) //⁸⁷ τῆς ἐπιλεγομέν(ης) Καλ(οῦς), ἔχ(ον) συ-
κάμ(ινα) αὐτούργ(ια) ϕίζ(ας) ζ', ἔξ ὥν τελ(εῖ) ταρία γ', ἔχ(ει) (καὶ) ἀμπ(ελο)φυ-
τ(όν) πόδ(ια) ρ' · ἔστιν δὲ δ συνοριασμὸς πρὸς μὲν ἀνατ(ολὰς) //⁸⁸ δ "Αγιο(ς)" Αγ-
γελος τοῦ Κ(υρίον) (Οὐ)ριήλ (καὶ) κ(α)τέρχ(ε)ται πρὸς ἄρκτον καὶ ἀποδ(ί)δ(ει)
εἰς ποταμὸν Σαβαρίνας (καὶ) κ(α)τέρχ(ε)ται πρὸς μὲν ἀνατ(ολὰς) [.....]
//⁸⁹ εἰς τὸν Ταύρον (καὶ) ἀνέρχ(ε)ται τὸ δύνακην ἔως τῆς Αγίας Βαρβάρας (καὶ)
ἀποδ(ί)δ(ει) εἰς τὸν Μαντονὰ (καὶ) ἀνέρχεται πρὸς μὲν ἀνατολὰς (καὶ) ἀποδ(ί)δ(ει)
//⁹⁰ εἰς τὸ προηγημένον τοῦ Σύνορον τοῦ Αγίου (Οὐ)ριήλ. "Ετε(ρον) τόπιον εἰς τὸν πο-
τ(αμὸν) τοῦ Γάλικ(ον), δ ἐκράτει δ Πάτξος, ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούρ-
γ(ια) //⁹¹ β' ταρίο(ν) ἔν, φυτ(ὰ) εἴκοσι σακ(ία) η' ταρία η', ἔχ(ει) (καὶ) μυλοστά-
(σιον), ἰδιοπεριόριστ(ον). "Ετε(ρον) τόπιον, δ λέγετ(αι) Ταύρος, ἔχ(ον) συκάμ(ινα)
αὐτούργ(ια) κθ' σακ(ία) //⁹² κ' ταρία ιζ' (καὶ) φυτ(ὰ) ϕίζ(ας) γ'. "Ετε(ρον) τόπ(ιον)
εἰς τὸ Βιτινίανον, ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) ϕίζ(ας) δ' ταρίο(ν) ἔν. "Ετε(ρον)
τόπ(ιον) Αἱ Αβαρινές, ἔχ(ον) συκάμ(ινα) ϕίζ(ας) φυτ(ὰ) ιβ' //⁹³ σακία η' ταρία ζ'.
"Ετε(ρον) τόπιον Τὰ Βοάνα, ἔχ(ον) συκάμ(ινα) β', ἔξ ὥν τελ(εῖ). < >. "Ετε-
(ρον) τόπιον στὰ Ράγελα, ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) ιδ' σακ(ία) η' (ῆμισν)
ταρί(α) ε' //⁹⁴ (καὶ) φυτ(ὸν) α'. "Ετε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) εἰς τὰ Ράγελα, δ λέγε-
τ(αι) τοῦ Μονλ(ά)ρ(η), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) ιε' σακ(ία) η' (ῆμισν) ταρί(α) β' (ῆμισν),
ἔχ(ει) φυτ(ὰ) ϕίζ(ας) ιγ', ἔξ ὥν <τελεῖ >, ἔστ(ιν) (καὶ) ἀμπ(ελο)φυτ(όν)
ποδάρι(α) ιη' · //⁹⁵ ἔστιν δὲ δ συνοριασμὸς πρὸς μὲν ἀνατολ(ὰς) σύνορον τ(ῆς) Γλαύ-
κ(ης) (καὶ) κ(α)τέρχ(ε)ται πρὸς μὲν ἀνατ(ολὰς) τὸ σύνορον τοῦ Μείζ(ον) (καὶ) ἀνέρχ(ε)-
ται πρὸς μὲν ἀνατ(ολὰς) τὸ σύνορον τοῦ Πεκούλ(ά)ρ(ον). "Ετε(ρον) τόπ(ιον)
τοῦ Πεκούλ(ά)ρ(ον), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) δ', ἔξ ὥν τελ(εῖ) ταρί(ον), (καὶ) φυτ(ὰ)
ϕίζ(ας) ε', ἔχ(ει) (καὶ) ἀμπ(ελο)φυτ(όν) ποδ(ά)ρ(ια) ρ', ἰδιοπεριόριστ(ον). "Ετε-
(ρον) τόπιον //⁹⁷ ἡ Αγία Βαρβάρα, ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) ϕίζ(ας) η'
σακ(ία) β', ἔξ ὥν οἱ κληρονόμ(οι) μέρη δύο (καὶ) η ἐκκλησία μέρος ἔν. "Ετε(ρον)

προ(άσ)τ(ειον) εἰς τὴν Ἐλισσαν τ(οῦ) Ἀντωνί(ον) //⁹⁸ ἔχον συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) δίζ(ας) κ' σακ(ία) ιγ' ταρία ἔξ (καὶ) φυτ(ὰ) δίζ(ας) γ' (καὶ) ἀμπ(ελο)φυτ(όν) . ἔστιν δὲ ὁ συνοριασμὸ(ς) πρὸς μὲν ἀνατ(ολὰς) τὸ σύνορον τ(οῦ) Κατζέ(α) //⁹⁹ (καὶ) πρὸς ἄρκτον τὸ σύνορον τοῦ Ματθαί(ον), κ(α)τὰ δὲ δυσμὰς τὸ σύνορ(ον) τῆς Πανευφιμί(ας). Ἐτε(ρον) τόπ(ιον) (καὶ) δρο(ς) Ὁ Δέρας, ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) //¹⁰⁰ δίζ(ας) κ' (καὶ) ἐκάησαν καὶ (οὐ)δὲν ἐτέλε(ι). Ἐτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) πλ(ησίον) τ(οῦ) Ἀγί(ον) Φαντ(ίρον) τοῦ κατοικ(ῶν)(τος) ἐν Σαλονίκη, ἔχον συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) δίζ(ας) κδ' σακ(ία) ι', ἔχ(ει) (καὶ) //¹⁰¹ ἀμπ(έλιον) πόδ(ια) σ' ταρία η'. Ἐτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) τοῦ Ἀνδρ(έον) τοῦ Λύκ(ον), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) δίζ(ας) λη' σακ(ία) η' ταρία ιε' (καὶ) φυτ(ὰ) ιδ', ἔχει (καὶ) ἀμπ(έλιον) (καὶ) δρός πολὺν (καὶ) δρυν- //¹⁰² ἵνα πλ(ησίον) τοῦ Θεοδότ(ον) τῆς Χάσκε(ας) . ἔστιν δὲ ὁ συνοριασμὸ(ς) τοῦ δρονς πρὸς μὲν ἀνατ(ολὰς) τὸ δυάκιν, κ(α)τὰ δὲ δυσμὰς δ λάκκο(ς) //¹⁰³ τοῦ αὐτ(οῦ) Θεοδότ(ον). Ἐτε(ρον) προ(άστειον) εἰς Βουκολικ(όν), ἔχ(ον) ἀμπ(έλιον) μοδ(ίον) α' (ῆμισν). Ἐτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) εἰς τὰ Ρέδικα τ(οῦ) Θεοδώ(ρον), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) δίζ(ας) λ' σακ(ία) κ' ταρία ιβ', //¹⁰⁴ ἔχ(ει) ἀμπ(ελο)φυτ(όν). Ἐτε(ρον) τόπ(ιον) εἰς τὸ Κορέτζανον, ἔχ(ον) συκάμ(ινα) ιβ' (καὶ) καστάνιτα δρο(ς). Ἐτε(ρον) προ(άστειον) Νικηφόρ(ρον) τ(οῦ) Φονίσκ(ον), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) κ' σακ(ία) ιβ' (ῆμισν) //¹⁰⁵ ταρία ζ'. Ἐτε(ρον) προ(άσ)-τ(ειον) Χριστοφό(ρον) τ(οῦ) Χαλιν(ά)ρ(ον), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) εἰς ἐνα τόπον δίζ(ας) κδ' (καὶ) εἰς τὴν Ἀπιδ(έαν) δίζ(ας) ζ' (καὶ) εἰς τὸν Ἐρικ(ον) δίζ(ας) β' σακ(ία) ιβ' //¹⁰⁶ ταρία ζ'. Ἐτε(ρον) προ(άστειον) τὸ πλ(ησίον) τοῦ Πάσιδο(ς), ἔχ(ον) ἀμπ(ελο)φυτ(όν). Ἐτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) τῆς Πλοκίν(ας), ἔχ(ον) ἀμπ(ελο)φυτ(όν). Ἐτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) τοῦ Γατ(ον)οί(ον), ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) δίζ(ας) ιη' //¹⁰⁷ σακ(ία) ιβ' (καὶ) ἀμπ(ελο)φυτ(όν). Ἐτε(ρον) προ(άσ)-τ(ειον) τῆς Παναρετίσης, ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτ(ούργια) ν' σακ(ία) κε' ταρία ιβ' (καὶ) φυτ(ὰ) ια' (καὶ) εἰς τὰ Πλάγια σακ(ία) β' (ῆμισν), ἔχ(ει) //¹⁰⁸ (καὶ) ἀμπ(ελο)-φυτ(όν). Ἐτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) Τὰ Πλονυμάρια εἰς τὸ Μαλίτον, ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) δίζ(ας) β' σακ(ίον) τὸ τρίτ(ον). Τόπιον τὸ Ἐρτικοῦς, ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) //¹⁰⁹ ιβ' (καὶ) εἰς τὸν βασι(λι)κ(όν) τόπον δίζ(ας) δ' (καὶ) εἰς τὸ ἀμπ(έλιον) δίζ(ας) μίαν, σακ(ίον) α' ταρὶν α', ἔχ(ει) ἀμπ(έλιον) διὰ πετζίων πέντ(ε). Ἐτε(ρον) τόπιον Τὰ //¹¹⁰ Παρδακίανα, ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) δίζ(ας) σ' σακ(ία) ν' ταρία ν' σὺν (καὶ) τῶν χωρα(φίων), ἴδιοπεριόριστ(ον). Ἐτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) (καὶ) δρο(ς) τ(οῦ) Κλισονύριάτ(ον), //¹¹¹ ἔχ(ον) συκάμ(ινα) αὐτούργ(ια) β' σακ(ίον) α', ἔξ ὥν τὰ δύο < >, (καὶ) φυτὰ δίζ(ας) ἔξ, ἔχ(ει) (καὶ) ἀμπ(έλιον). Ἐτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) τοῦ Μαλίτ(ον), ἔχον συκ(ά)μ(ινα) αὐτούργ(ια) δίζ(ας) η' (καὶ) δρο(ς) εἰς τοῦ Θεο- //¹¹² κτίστον σακ(ία) ζ' ταρία ζ' (καὶ) φυτ(ὰ) δίζ(ας) η' σακ(ία) β'. Ἐτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) τ(οῦ) αὐτ(οῦ) Θεοκτίστ(ον), ἔχον ἀμπ(έλιον) ώσει χω-

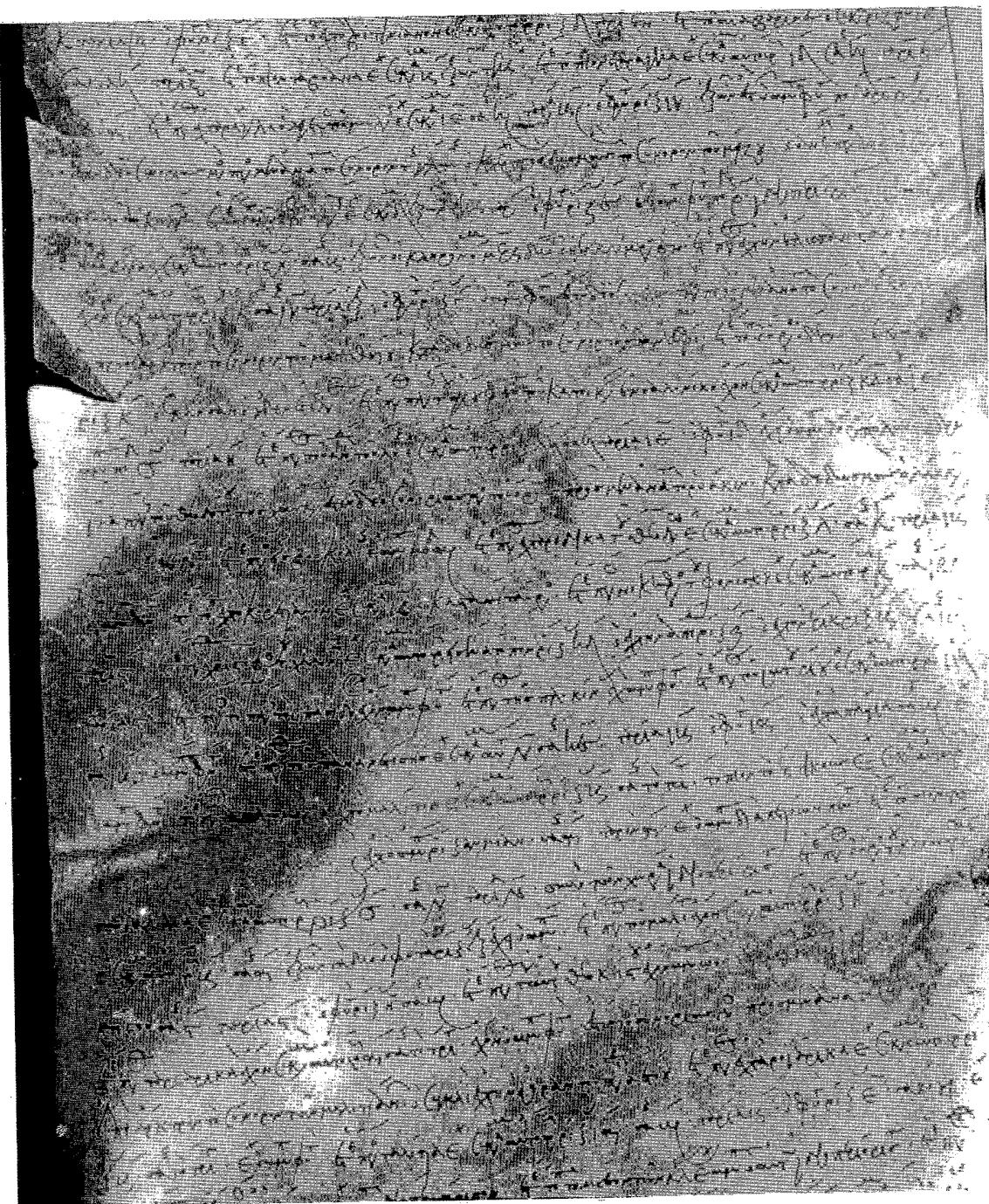
ρίσ(εως) μοδ(ίων) β', ἵδιοπεριόριστον. //¹¹³ Ἔτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) Τὰ Ἱαρικά,
ἔχον συκ(ά)μ(ιν) αὐτούργ(ιον) α' σακ(ίον) τὸ τρίτ(ον), ἔχ(ει) (καὶ) ἀμπ(ελο)-
φυτ(όν) · ἔστιν (δὲ) δ συνοριασμὸς πρὸς μὲν ἀνατ(ο)λ(ᾶς) τὸ σύνορ(ον) τ(οῦ) Ἀε-
τί(ον), //¹¹⁴ ἐπὶ ἀρχτρον τὸ σύνορον τῶν Μαλιτιάν(ων) (καὶ) συγκλῆ εἰς τὴν ἀγορὰν
τοῦ πρεσ(βυ)τ(έ)ρ(ον) Ἀετί(ον). Ἔτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) εἰς Τὰ Ῥοιαρικά, ἔχ(ον)
συκάμ(ιν) αὐτούργ(ια) δί- //¹¹⁵ ζ(ας) β' σακ(ίον) τὸ τρίτ(ον), ἔχ(ει) (καὶ) ἀμπ(ελο)-
φυτ(όν). Ἔτε(ρον) προ(άστειον) Τὰ Λίτζα, ἔχ(ον) συκάμ(ιν) αὐτούργ(ια) δίζ(ας)
ια' σακ(ία) β' (ῆμισν) ταρία β' (καὶ) φυτ(ὰ) δίζ(ας) ε' σακ(ίον) (ῆμισν), ἔχ(ει)
//¹¹⁶ (καὶ) ὅρος(ς) (καὶ) ἀμπ(έλιον). Ἔτε(ρον) προ(άστειον) εἰς Τὰ Λίτζα, ἔχ(ον)
ἀμπ(έλιον), ἵδιοπεριώριστον. Ἔτε(ρον) τόπ(ιον) τὸ μέσον τῶν κλ(ηρονόμων), ἔχ(ον)
ἀμπ(έλιον) (καὶ) αὐτ(ὸ) ἵδιοπεριόριτ(ον). Ἔτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) //¹¹⁷ εἰς Τὸ Κε-
ρά(σιον), δικατī δ Ῥοσάκης, ἔχ(ον) συκάμ(ιν) αὐτούργ(ια) δίζ(ας) ί' ταρία τρία
(καὶ) ἀμπ(ελο)φυτ(όν). Ἔτε(ρον) τόπ(ιον) τοῦ Βαντοφό(ρον), ἔχ(ον) συκάμ(ιν)
αὐτούργ(ια) δίζ(ας) η' //¹¹⁸ σακ(ία) δ' ταρί(α) γ'. Ἔτε(ρον) προ(άστειον) τοῦ Νεο-
φύτ(ον), ἔχ(ον) συκάμ(ιν) αὐτούργ(ια) δίζ(ας) λς' σακ(ία) κ' ταρία ιβ', ἔχ(ει) ἀμ-
π(έλιον), ὑδροποτιστι(κόν). Ἔτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) τῆς Κοτίστενας, //¹¹⁹ ἔχ(ον)
ἀμπ(ελο)φυτ(όν) (καὶ) συκάμ(ιν) αὐτούργ(ια) ζ' (καὶ) τελ(εῖ) ταρία γ', ἵδιοπεριό-
ριστ(ον). Ἔτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον), δπερ δκατ(εῖ) δ Σέλιμος, ἔχ(ον) συκ(ά)μ(ιν)
πέντ(ε) (καὶ) ἀμπ(έλιον). Ἔτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον), δικατ(εῖ) δ (Μ(ον))- //¹²⁰ λὲ
δ πραγματ(ευ)τ(ής). Ἔτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) (καὶ) ὅρος(ς) τοῦ πριμικίοι, ἔχ(ον)
συκάμ(ιν) αὐτούργ(ια) ιβ' σακ(ία) ι' (ῆμισν) ταρί(α) γ', ἔχ(ει) (καὶ) ἀμπ(ελο)-
φυτ(όν). Ἔτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) τοῦ Νεοφύτ(ον), ἔχ(ον) ἀμπ(ελο)φυτ(είαν). //¹²¹
Ἐτε(ρον) προ(άστειον) τοῦ Ἐράσμου, ἔχ(ον) συκάμ(ιν) αὐτ(ούργια) ί' σακ(ία) ι'
ταρί(α) γ'. Ἔτε(ρον) προ(άστειον) τοῦ Ἀρκλ(ά)ρ(ον), ἔχ(ον) συκάμ(ιν) αὐτ(ού)ρ-
γ(ια) νε' σακ(ία) κ' ταρί(α) ιβ'. Ἔτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) τοῦ Βα(σιλείον) //¹²² ἐρί-
πιον, ἔχ(ον) συκ(ά)μ(ιν) αὐτούργ(ια) ιβ' σακί(ον) (τρίτ)τ(ον). Ἔτερον τόπ(ιον)
(καὶ) ὅρος(ς) Αἱ Κολόναι, ἔχ(ον) συκ(ά)μ(ιν) αὐτούργ(ια) ξε', σακί(α) λ', ταρί(α)
κ', (καὶ) χωρά(φια), μόδ(ια) //¹²³ λς'. Ἔτε(ρον) προ(άστειον) Τὸ Στύλικ(ον), ἔχ(ον)
συκ(ά)μ(ιν) αὐτ(ούργια) δίζ(ας) γ' (καὶ) ἐν ἐτέρῳ(ω) τόπῳ(ω) δίζ(ας) ι', διὰ τ(ὰ)
ἀμφότ(ε)ρ(α) σακ(ία) δ' ταρία γ'. Ἔτε(ρον) προ(άστειον) τ(οῦ) Σκοροιάτ(ον), ἔ-
χ(ον) συκ(ά)μ(ιν) ιβ' σακ(ία) ζ', //¹²⁴ τὰ ἴμισν τ(ής) ἐκκλ(ησίας) ταρία δ', ἔχ(ει)
ἀμπ(έλιον) (καὶ) καλαμῶνα. Ἔτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) τοῦ Βρουλίτζι, ἔχ(ον) συ-
κ(ά)μ(ιν) φυτ(ὰ) ις' σακ(ία) ζ', ἐξ ὥν τὰ ἴμισν τ(ής) ἐκκλ(ησίας) ταρί(α) β',
//¹²⁵ ἔχ(ει) ἀμπ(ελο)φυτ(όν) (καὶ) καλαμῶνα. Ἔτε(ρον) προ(άστειον), δικατī Νι-
κ(ή)τ(ας) τοῦ Νομίκ(ον)(ος), ἔχ(ον) συκ(ά)μ(ιν) φυτ(ὰ) δίζ(ας) κ' σακ(ία) ιβ'
ταρί(α) ι', ἔχ(ει) ἀμπ(έλιον) (καὶ) καλαμῶνα. Ἔτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) τ(οῦ)
//¹²⁶ Ζαχαρί(ον) (καὶ) τῆς Ποθονυμένης, ἔχ(ον) συκ(ά)μ(ιν) αὐτούργ(ια) λ' σακ(ία)

ιε' ταρί(α) ια' (καὶ) φυτ(ὰ) κδ' σακ(ία) γ', ἐξ ὅν τὰ ἥμισυ ταρί(α) ἔχει ἡ ἐκκλ(η-
σία) τὰ (δὲ) //¹²⁷ ἔτε(ρα) δ ἐμφυτευτ(ής), ἔχ(ει) ἀμπ(ελο)φυτ(ὸν) (καὶ) καλαμᾶ(να).
"Ἐτε(ρον) προ(άσ)τ(ειον) Τὰ Κριθερὰ οἱ Σύμβλικ(ας), ἔχ(ον) συκ(ά)μ(ινα) αὐτούρ-
γ(ια) < σακ(ία) η' ταρί(α) δ' (καὶ) φυτ(ὰ) δίζ(ας) ν', ἐξ ὅν τὰ //¹²⁸ "ἥμισυ
τῆς ἐκκλ(ησίας) (καὶ) τὰ ἥμισυ τοῦ ἐμφυτ(εν)τ(οῦ), ἔχ(ει) (καὶ) ἀμπ(ελο)φυτ(ὸν)
πόδ(ια) ρω' · ἔστιν δὲ δ συνοριασμὸ(ς) πρὸ(ς) μὲν ἀνατολᾶς ἵ διμοσία ὁδὸς τῶν //¹²⁹ Ἀρ-
μονιτ(ῶν) (καὶ) κ(α)τέρχ(ε)τ(αι) τὸ δυάκιν καὶ ἀποδ(ί)δ(ει) πρὸς ἀρκτονον εἰς τὸ
σύνορον τ(ῆς) Παναγί(ας) (καὶ) ἀνέρχ(ε)τ(αι) πρὸς ἀνατ(ολᾶς) εἰς βουνὸν τῶν Κο-
λοκριν(ῶν). //¹³⁰ "Ἐτε(ρον) τόπ(ιον) εἰς τὸν Λόνακα, δ κρατῖ Βουνφάτ(ιος), ἔχ(ον) συ-
κ(ά)μ(ινα) αὐτούργ(ια) δίζ(ας) κ', ἐξ ὅν ταρία η', ἔχ(ει) (καὶ) ἀμπ(ελο)φυτ(ὸν)
σὺν καλαμᾶ(νι). "Ἐτε(ρον) τόπ(ιον) εἰς Τουκία, δ //¹³¹ κρατῖ Π(ε)τρονάς, ἔχ(ον) συ-
κ(ά)μ(ινα) αὐτούργ(ια) λ' σακ(ία) ιε' ταρί(α) ια'. Χωρά(φιον) εἰς τὸ Γάλικ(ον), αἱ
ταύλαις τοῦ λοντροῦ, ἐξ ὅν τὰ τριακονταδύο. (Καὶ) εἰσὶν ἄνευ //¹³² τρύγ(ης) (καὶ) ἀγ-
ραρί(ον) ταρία τριακό(σια) ἐξήκοντα δύο †

Εἰσὶν καὶ τὰ μοναστήρια τῆς μ(ητ)ροπόλε(ως) †

//¹³³ Μο(νή) τοῦ Ἀγίου Λεωντί(ον) τοῦ Στύλου. Ἐστὶν δ περιορισμὸ(ς) τῆς μο(νῆς)
(οὖ)τως · ἀπάρχεται ἀπὸ τὸν ποταμόν, τὸν κ(α)τέρχεται //¹³⁴ ἀπὸ τοῦ Στύλου (καὶ)
ἀνέρχ(ε)τ(αι) δ πρὸν τοῦ Καλανδῶν καὶ κ(α)τέρχεται ἔως τὸ χωρίον Τὸ Τρογίον
(καὶ) ἀποδ(ί)δ(ει) εἰς τὴν δημ[οσίαν] ὁδὸν //¹³⁵ εἰς τὸ σύνορον τῆς ἐπισκ(ο)π(ῆς) Στύ-
λου (καὶ) ὑπάγ(ει) ἡ ὁδὸς αὐτὴ διάστιμα δλίγον, χορίζον τὸν Ἀγιον Λεώντ(ιον) (καὶ)
τὴν ἐπισκ(ο)π(ήν) [καὶ] //¹³⁶ ἀνακάμπτ(ει) (καὶ) ἀποδ(ί)δ(ει) εἰς τὸ ὕδρευόμενον
ὑδωρ τοῦ προοιθ(έν)τ(ος) Τρογί(ον), δπον τὸ σαλίκιν ἔστιν, (καὶ) κ(α)τέρχ(ε)τ(αι)
[τὸ αὐτὸ δωρ χο]- //¹³⁷ ρίζον τοὺς κλιρο(ονόμους) ἐπὶ τὰ δεξιὰ μέρη (καὶ) τὸν Ἀγιον
Λεώντιον ἐπὶ τὰ ἀριστερά, (καὶ) κ(α)τέρχ(ε)τ(αι) τὸ αὐτὸ δυάκην ἔως τοῦ //¹³⁸ ἀμ-
π(ελίον), δπερ ἐφύτευσεν Ἰω(άννης) δ Βαρύπονς (καὶ) τὰ παιδ(ία) τοῦ Πανορμίτ(ον),
(καὶ) τὸ ἐπιφιλονικούμενον ἔστιν, ὡς ἔλεγον τότε οἱ χω- //¹³⁹ ρῖτ(αι), (οὖ)κ εἰδυνί-
θισαν δὲ ἀποδεῖξαι δτι (οὖ)κ ἔστιν δ τόπο(ς) αὐτὸς τ(οῦ) Ἀγί(ον) Λεωντ(ίον) · εἰς
τὸ αὐτὸν ἀμπ(έλιον) τὸν κῆπ(ον) (καὶ) τῆς μον(ῆς), διὰ //¹⁴⁰ τὴν ἀρπαγὴν ἦν ἐποί-
(ησ)(αν) οἱ κλ(ηρονόμοι) εἰς τὴν μο(νήν), διὰ δὲ τὴν ἀρπαγὴν ταύτην (καὶ) τὴν κ(α)-
ταφρόνησιν, (καὶ) δίκεον ἐὰν εἴχασιν, ἐξέ- //¹⁴¹ πεσον· (καὶ) ἐπειανακάμπτ(ει) δ πρὸν
ἐπὶ δυσμᾶς, δπον (καὶ) ἡ ἀσβεσταρία ἔστιν (καὶ) ἀνακάμπτ(ει) πάλιν δ ἔτερο(ς) πρὸν
ἐπὶ τὰ //¹⁴² μέρη τοῦ Τρογί(ον) μέχρι τοῦ Κικεράλη (καὶ) ἀνακάμπτ(ει) ἔως τὸ δυά-
κην ἔως τοῦ Ἀλβικέτον (καὶ) χορίζει τὸ δεξιὸν μέρο(ς) //¹⁴³ τ(οῦ) Ἀγί(ον) Νικο-

I. 132-133, En interligne, main du XI^e siècle (= A), Ὁ Ἀγιος Λεώντ(ος); main du XIII^e siècle (= B),
Devisa S(an)c(t)i Leo(n)[ii] de Stilo.



5. Fragment du *brébion* de Règion, lignes 90-115